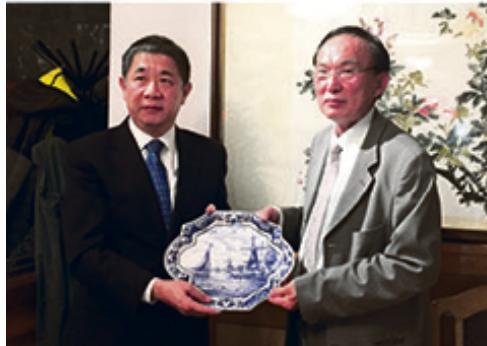




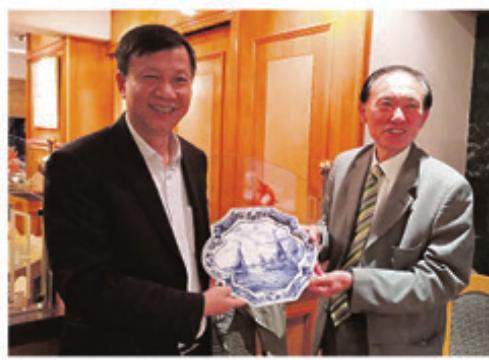
荷兰中文教育协会



2017年10月6日中国福建华侨大学一行由华侨大学书记关一凡带队来荷访问，荷兰中文教育协会主席陈华钟及部分中文学校的教师代表与他们进行了有关华文教育方面的交流与座谈。



2017年10月20日中国暨南大学出版社社长徐义峰、暨南大学华侨华人研究院欧华研究中心主任李明欢教授等一行四人到访荷兰，荷兰中文教育协会主席陈华钟及协会的理事们接待了他们并与他们进行了有关《中文》教材使用方面的座谈与交流。



悦读

荷兰格罗宁根中文学校 周深铭(18岁)
指导老师 王群

悦读，是一种乐趣，也是一种享受，更是一种认识自己，认识世界的过程。

悦读不仅可以充实自己、增加知识、增长见闻，而且还能将自己心灵中最美的深情融入到读书中……

在我成长过程中，悦读始终将成为我人生最大的财富。悦读虽然不能改变我人生的起点，但一定能改变我人生的终点。

书能够影响人的思想，而一本好书，则会改变一个人的一生。

记得我读中学开始学习哲学后，才懂得要把眼光看得远一点。我看了不少书，也学了几位哲学家的课程。我最喜爱的一位哲学家是孔子先生，孔子是一位古代哲学家、思想家、教育家。他说：“三人行，必有我师焉，择其善者而从之，其不善者而改之。”让我懂得每个人都有属于自己的优缺点，我们可以选择学习别人的优点，对于别人的缺点和错误要引以为戒，虚心好学。

有时候，我也会怀着感恩之心去悦读生活。比如去年我去了非洲，在那里我看到了贫穷，那里的人们在居住环境极差、生活简陋、食物粗糙的情况下，却依然保持着心地善良，乐观积极的态度迎接每一天的生活。然而回过头来对比一下生活在富足、美丽的欧洲的我，从小衣食无忧，在一个良好、轻松的环境里长大，没吃过苦、受过罪，接受的是最优质的高等教育，当然自己感兴趣的娱乐活动……

但为什么我们还会时常感觉不开心？时常还会对父母和社会有所抱怨？是不是我们贪图的东西太多？或是想得到的太多……

过去非洲后，亲身体会到非洲的实际情况，感触着他们给我带来的思想上的所有撞击，让我在“生活”这本书中阅读到了许多将来我可能会面对的问题，如何面对困境，如何做出选择。

记得一位老师跟我说过：“只要你付出，有一天你会有收获；只要你用心去帮助别人，总有一天，在你需要帮助的时候，别人也会同样帮助你。”这是我从老师那里学到的，也是对人文的一种阅读。而我在今后的生活中，将始终怀着一份谦卑、喜悦的心情去阅读。

悦读，给我带来了内心深处的愉悦，也给我带来了对事物新的感悟、理解，勉励着我去变成一位更优秀的人，而且懂得用智慧、用一颗温暖的心去面对生活，面对周围的人。从此，让自己的人生变得更加绚丽多姿，更加五彩斑斓。

学生作文三篇

跟荷兰同学一起过元宵节

代尔夫特中文学校 唐诗辉(14岁)
指导老师 张霞

元宵节是我们中国一个很重要的节日。今天就是正月十五，我想让我的荷兰同学们一起来过节，所以我准备了元宵节的故事和游戏奖品到学校。

上午，我向老师和同学们介绍了元宵节的来历和习俗。元宵节是我们中国农历新年的第一个月圆之夜，象征着春天的到来。在这一天，我们要吃像满月一样圆的元宵。各地还会举办许多灯会。当我说到元宵节已经有两千多年的历史时，大家都惊呆了，教室里顿时鸦雀无声。但在几秒钟以后，又犹如火山爆发一般，许多同学都在激烈地讨论着两千年到底有多久远，荷兰那时候什么样。还有个别几个同学还傻愣在那里，张大了嘴巴，呆呆地望着我。

元宵节的时候，我们常做一个十分有趣的游戏—猜灯谜，所以我在下午安排了猜中文字的游戏。因为有奖品，大家就更踊跃了。

第一题作为热身，所以非常简单。我在黑板上写了个“一”，并且告诉大家这就是数字1的中文写法。接下来我又写了个“三”，请大家猜意思。“是3，是3！”Jesse跳起来喊道。我想：咦？Jesse反应可真快！所以我就请他站起来，大声地宣布答案。可是万万没想到，他站起来后，非常认真和自信的说：“这是2！”我晕！他也真够二的！

游戏继续进行。因为中国字有许多是象形字，所以我就写了“火”、“包”、“刀”、“日”、“月”这五个字和相应的图片，让大家来玩连连看。我原来以为命中率最高的应该是“火”和“刀”，没想到“火”这个字大家怎么也猜不着。反而是“包”，最先被猜出。可见同一个象形字，中国人和外国人的看法还是不一样的。不过让我感到意外的是，当我教他们这几个字的发音时，有的同学说，“包”和“刀”是押韵的！对的，荷兰语里面也有押韵这个说法。看来有时候，语言也是有相通的地方的。

游戏最后，我们荷兰老师用一句话总结出了她的感受，她说，一个中国字就像一幅画，画出了要表达的意思。我告诉她，她总结得很好，但我今天举的例子都只是象形字，而象形字只是我们浩瀚的中国文字的一小部分。

一天的活动就这样结束了，我和我的荷兰同学们过了一个愉快又难忘的元宵节。我希望今后能把更多的中国节日带给我的荷兰朋友们。

也给我带来了对事物新的感悟、理解，勉励着我去变成一位更优秀的人，而且懂得用智慧、用一颗温暖的心去面对生活，面对周围的人。从此，让自己的人生变得更加绚丽多姿，更加五彩斑斓。

优秀作文征集通知

尊敬的各中文学校校长、负责人、老师：
您们好！

中文学校学生畏惧写字和写作，想必您们都深有体会。如何鼓励他们的写作热情，提高他们的写作水平，一直是您们想努力解决的问题，也是我们协会思考中的问题。在听取了一些中文学校的意见之后，荷兰中文教育协会拟在本会专栏上开辟“优秀作文”栏目，专门刊登各中文学校选送的优秀学生作文或获奖学生作文。具体做法是每校选送2-3篇上述作文，由中文教育协会轮流刊登在每期专栏中和协会网站上。希望此举一来能鼓励学生多写文章，二来也能在各校师生之间起到交流、学习、借鉴的作用。对于获选作文，协会也将赠送作者小奖品，以示鼓励。

荷兰中文教育协会将本着客观、中立的原则刊登各校学生作文，也不会对作文进行任何修改、修饰，希望各校在发送稿件之前，注意稿件质量。

稿件请投：sky_yan_zhao@hotmail.com
(赵艳理事)

欢迎大家

荷兰中文教育协会敬启

2017年12月10日

珍爱和平

——读《穿越时空的旅程》有感
荷兰格罗宁根中文学校 陈廖榕(13岁)
指导老师 戴晓红

我从小就爱读书。古人云：书中自有黄金屋，书中自有颜如玉。他们读书的目的是为了将来可以拥有财富和美女。我可不是这样想的，我想在书里学到知识，增长见闻，开阔眼界。

我喜欢看科幻类书籍，这类书可以让我自由自在地幻想，其中我最爱看的一本书是《穿越时空的旅程》。

这本书讲的是在现代有一个敌人要挑起战争，人们只有回到过去去想办法，才能让战争停下来。有六个现代人回到古希腊，他们找到柏拉图，拿到亚特兰蒂斯这个地方的地图，但是他们不知道这张地图是真的还是假的。如果他们回来，就会发生战争，这是最糟的主意。于是他们就去亚特兰蒂斯，问亚特兰蒂斯女王怎么保持和平。但是女王生病了，话都说不出来，在最后一分钟他们看到一个仆人给她毒药，他们帮助了女王，让她活了下来。因为他们救了她，所以女王让他们看亚特兰蒂斯。一会儿亚特兰蒂斯就沉到海底去了，在海底的亚特兰蒂斯有着和平与繁荣。

女王告诉他们，只有好好说话、好好沟通才能有和平。到这儿他们就要告别了，回来后他们跟敌人做了约定，永远不再打仗了。

为什么我喜欢读这本书呢？因为这本书告诉人们怎样才能和平，让人们去思考和平为什么这么重要。这本书让我明白吵架和战争都是糟糕的东西。如果妹妹和弟弟吵架，他们会打破玩具，一直在吵，我不开心。如果爸爸妈妈总吵架，他们就会分开，就不是一个完整的家了；如果邻居们吵架，他们就不互相帮助了；如果国家之间有冲突、有战争，会破坏古代文明，也没有食物和干净的水，让平民百姓受害。现在世界上特别是中东，因为战争每天有很多人死亡，他们失去了亲人，失去了家园。没有了学校，小朋友们不能去学校上学，我真希望以后都没有战争了。

只有充满和平与爱的世界，人们才有幸福和快乐的生活，所以我们应该珍惜和平。

学到的，也是对人文的一种阅读。而我在今后的生活中，将始终怀着一份谦卑、喜悦的心情去阅读。

悦读，给我带来了内心深处

的愉悦，也给我带来了对事物新的

感悟、理解，勉励着我去变成

一位更优秀的人，而且懂得用

智慧、用一颗温暖

的心去面对生活，面对周围的人。

从此，让自己的人生变得

更加绚丽多姿，更加五彩斑斓。



南京晓庄学院华文教师证书培训心得

荷兰鹿特丹区中文学校 王直凤老师

2017年7月10日至7月27日我参加了由国务院侨务办公室主办，江苏省人民政府侨务办公室、南京晓庄学院承办的2017年“华文教育·华文教师证书”培训班学习。

首先，非常感谢各主办以及承办单位，此次培训班的成功举办离不开各个部门的辛勤努力与通力合作。南京晓庄学院的各位授课教师在南京四十多度高温的情况下，依旧给我们呈现了高质量的、有趣的课程，非常感谢他们。

其次，我要感谢在世界各地从事华文教学的同仁，在此次培训班中来自世界二十七个国家的华文教师们共同学习，分享经验，交流教学心得，大家都受益匪浅。而我也在此次培训中交到了一些志同道合的朋友，我深信这些良师益友将会影响我的一生。

最后，我要感谢我深爱的祖国。在中国的时候，如果我从不会将我的爱国之情溢于言表，我认为那样是滑稽的，也是肤浅的。一出国，就想家，一出国，就更爱国。现在我从不吝啬表达我的爱国之情，而我也对那些致力于民族复兴的伟人们也更加地敬佩，抛弃小我，成就大我，那样的远见、隐忍、自强不息才是中华民族的脊梁。中华民族能够毅力于世界民族之林五千年，其核心的有竞争性的文化究竟是什么？我想是一代又一代人文化的传承，是我们文化中大禹治水、精卫填海、后羿射日那种不断抗争的民族基因。

在培训的过程中，我被来自马来西亚以及印度尼西亚的老师的中文水平以及文化素养所震撼，他们体现出来的对中华文化的认同感、对祖国母亲的热爱促使我去思考中华文化的魅力以及中华民族的凝聚力。我来自云南，我经常怀疑，我是华夏族吗，而那些来自马来西亚的、来自印度尼西亚、来自蒙古的……长着跟我同样的黄皮肤、黑眼睛的老师们，他们也是华夏族吗？我想华夏族或者中华民族已经超越了国家的界限，中国是一个文明型国家，因为有共同的文明，所以不管是不是中国籍，不管会不会说中国话，不管是汉族，我们

都能包容彼此的不同，因为我们有一个共同的名字——中华民族。

此次培训班中有一位60多岁的来自美国的老师，她出生于台湾，20多岁的时候去美国留学，后定居美国，她对中国的爱是我难以想象的。她对我说，“我每一次回中国都是一次朝圣”。而她在参观完侵华日军南京大屠杀遇难同胞纪念馆后泣不成声的悲伤，让我领悟爱国是一个多么光荣的事情。而另一位来自俄罗斯的活泼的、阳光的、歌声优美的、也是60多岁的老师，也异常令人难忘，她说“以前我们在俄罗斯走路是低着头的，也没谁搭理咱，但是现在我们走路都是抬头挺胸的，有很多人主动搭话，中国人终于扬眉吐气了。”“一带一路”号召提出后，华文学校的学生人数也增加了很多。我当年拼命学英语，我想有一天也要让外国人学中文，这一理想终于实现了。中国人是时候活成他应有的样子了，祖国，加油！每一个勤劳智慧的中国人，加油！

关于汉字的作用，思考了很久。广东人说广东话，上海人说上海话，北京人说北京话，各地方言发音差异极大，为了方便沟通，所以要推广普通话。而在漫长的历史长河中，从来没有出现过一种共同语完全替代方言或者少数民族语言的现象，那么我们到底是怎样进行交流和文化传承的呢？汉字起到了关键性的作用，大多数地方方言以及部分少数民族语言，虽然发音不同，但都采用汉字作为书写符号，汉字的优势在方便文化传承以及加强民族凝聚力方面体现得淋漓尽致。尽管我听不懂我广东话部的同事说什么，但是我相信我们可以理解彼此，因为我们都使用汉字，都阅读汉字书写的书籍。

不过关于简体字与繁体字的争辩，孰优孰劣，还是让后人去评说。不过随着教龄的增加，我越来越开始怀疑简体字实施和推广的科学性和必要性了，尤其简体字推广后造成的古今文化断层、汉字字源无厘头诠释以及学习书法难度增加等问题都是我们必须面对的问题。

大美新疆 我爱你！

——记二零一七年华夏行·新疆 汉道中文学苑苑晓昕

每当我们说起“疆土”、“边疆”、“疆域”这些词语时，都会情不自禁地联想到“国土”、“边境”、“疆界”这些与国家领土主权相关联的词语。同时，心中还会荡起祖国领土神圣不可侵犯的爱国主义情怀。谁要跟我们争土夺地，那我们一定会是 虽远必诛，血战到底！

然而，对于这个有着十九笔画的“疆”字，我却从未注意过它的写法以及她所包含的实际意义。今夏，应国务院侨务办公室邀请，随着海外华文教育校长团华夏 行大驾，我们踏上了新疆这块美丽富饶神秘辽阔的土地。让我有机会走近新疆、亲近疆土，通过各种讲座及走访，使我深刻地了解了这片面积占全国六分之一的土地。

“疆”字，左右结构，左边的“弓箭”加上一个“土”，含义显而易见，那就是 为了捍卫祖国领土，时刻绷紧弓弦；那右边的“三横”加“两块田”又是何意呢？让我们走进这块辽阔的西域大地，就会恍然大悟。第一道“横”就是横亘在新疆 最北端的阿尔泰山，紧接着的就是准噶尔盆地这块“田”，美丽的天山山脉作为 中轴，是第二道“横”，天山南面的塔里木盆地则是这第二块“田”，最后这一道“横”则是新疆南端的昆仑山。知道了这独特的“三山夹两盆”的地理环境后，你对“疆”字的造字法是不是直呼妙哉呢？！

接下来谈谈新疆的歌舞。都知道生活在那块土地的人们能歌善舞，可是为什么呢？我们说生态环境决定着人们的 behavior。新疆人口 2300 万，山地占 50%，面积高达 80 万平方公里。与戈壁沙漠面积等同。而塔里木盆地面积只有 33 万平方公里，且背靠大山，面朝沙漠，生态环境极其恶劣，游牧民族只有傍水而居，逐草而迁。可以说这种举家迁徙，是人类生命最伟大的证明。一切生老病死都在这一场 又一场的迁徙中求生存。在漫漫长夜中，他们唱着《黑黑的眼睛》，

穿过寒冷的 冬夜，只要这歌声响起，人们就心热如焚，歌声激昂，冬天的迹象被歌声一扫而光。每当听到这歌声，你心中就会不由猜测：是醉汉吗？抑或是夜归的旅人？还是星夜赶路的马车夫？他们都唱得那么深情，在寂寥寒冷的深夜，他们用歌声传达着对那个永远长着“黑黑的眼睛”的美丽姑娘的爱情，传达着他们的浪漫的梦想。生活是沉重的，有时候是荒芜的，然而他们歌是热烈的，是溢发热情的。那么光 唱还不足以表达他们的心情，那么舞蹈则更能配得上他们的歌声。有歌必有舞，有舞必伴歌，无论是在草原牧场，还是在家圆炕头，场地可大可小，都可以甩开膀子跳起“麦西莱普”。他们是新疆民间一群独特的刀郎人，舞蹈动作粗犷有力，深情陶醉达到忘我境地。新疆各民族人民对美好生活的向往，面对艰辛时的不屈不挠，乐观向上的人生态度，像极了生长在这片土地上被人们赞誉为“沙漠英雄树”的胡杨林，她啊，活了一千年不死，死后一千年不倒，倒后一千年不朽。她是新疆荒漠和沙地上唯一能天然成林的树种，她历经风雨沧桑，却依然保持着原始风貌胡杨顽强的生命力，不正是新疆人民的真实写照吗？！

你可能要问新疆的生态环境干旱缺水，怎么又有瓜果之乡的美誉呢？这就不得不

说说新疆独有的“坎儿井”，“坎儿，意井穴”，是荒漠地区的特殊灌溉系统，葡萄之乡 — 吐鲁番有 60 多道坎儿井多为清代林则徐兴建的，在乌鲁木齐市的红山公园至今矗立着林则徐的雕像，参观过后我们无不为劳动人民的智慧所折服。

新疆经济发展良好，今年上半年生产总值达 4362.96 亿元同比增长 7.2%。新疆与多个国家接壤，陆地边境线长达 5600 多公里。从地理及交通而言，新疆可谓是 处于与“一带一路”沿线国家交往的通道，能与周边国家直接互联互通，愿我们 的大美新疆在新时期乘风破浪，再创辉煌。